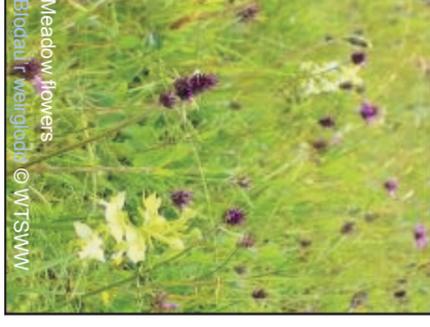


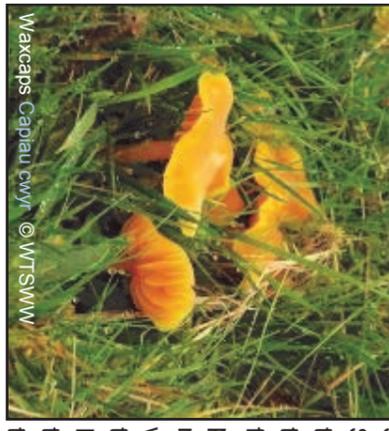
The greater butterfly orchids, set in a purple haze of betony, are surveyed every year as they are quite rare in

fiwyddyn. Mae ar ei orau yn ystod yr haf pan fydd y blodau yn eu hantterth, er bod sioe wych o gapiau cwyr yno'n nes ymlaen yn y



Meadow flowers. Blodau'r wehblode © WTSSWW

Ymddiriedolaeth a chymorth grant gan y Cyngor Gwarchod Natur a WWF ac mae'n cynnwys glaswelltir niwtral mewn pedwar cae serth. Fe'i dynodir yn Safle o Ddiddordeb Gwyddonol Arbennig (SoDdGA). Mae'n debygol mai gradiant y safle a'i cadwodd rhag cael ei aredig ac felly mae'r blodau gwylt godidog wedi goroesi. Mae ar ei orau yn



Maxcaps Capiau cwr © WTSSWW

their prime, although it also has a fine display of wax caps later in the year.

Prynwyd gwarchodfa natur Caeau Llety Cybi ym 1981 gydag arian o Apêl Degeirianau'r Ymddiriedolaeth a chymorth grant gan y Cyngor Gwarchod Natur a WWF ac mae'n cynnwys glaswelltir niwtral mewn pedwar cae serth. Fe'i dynodir yn Safle o Ddiddordeb Gwyddonol Arbennig (SoDdGA). Mae'n debygol mai gradiant y safle a'i cadwodd rhag cael ei aredig ac felly mae'r blodau gwylt godidog wedi goroesi. Mae ar ei orau yn ystod yr haf pan fydd y blodau yn eu hantterth, er bod sioe wych o gapiau cwyr yno'n nes ymlaen yn y fiwyddyn.

Caeau Llety Cybi nature reserve was purchased in 1981 with funds from the Trust's Orchid Appeal and grant aid from NCC and WWF and consists of four steep fields of neutral grassland. It is designated a Site of Special Scientific Interest, SSSI. It is likely that the gradient of the site stopped it from being ploughed, and the magnificent wildflowers have therefore survived. It's at its best in the summer when the flowers are in

The Wildlife Trust South and West Wales De a Gorllewin Cymru CAEAU LLETY CYBI CEREDIGION



The Wildlife Trust of South and West Wales works to conserve all forms of wildlife. We manage nearly 100 nature reserves comprising woodlands, meadows, moors, marshes, and islands such as Skomer. We campaign on your behalf against damaging development, provide advice on your land management needs and help people of all ages to understand and enjoy our wildlife.

You can help ... Volunteers are essential to the Trust. Whatever your interest and ability your spare time is valuable to us. **Members are vital** in supporting our work. Your contribution makes the Trust even more effective and every member strengthens the voice of the Trust. Join today if you want to help save local wildlife.

For more details of volunteering or joining as a member, call your nearest office;

Tondu, Bridgend **01656 724100**
Cilgerran, Cardigan **01239 621600**
Or email: **info@welshwildlife.org**

Mae Ymddiriedolaeth Natur De a Gorllewin Cymru yn gweithio i warchod pob math o fywyd gwylt. Rydym yn rheoli bron i 100 o warchodfeydd natur sy'n cynnwys coetiroedd, dolydd, rhosydd, corsydd ac ynysoedd fel Sgomer. Rydym yn ymgychu ar eich rhan yn erbyn datblygiadau niweidiol, yn darparu cynngor ynghylch eich anghenion rheoli tir ac yn helpu pobl o bob oed i ddeall a mwynhau ein bywyd gwylt.

Gallwch chi helpu... mae gwirfoddolwyr yn hanfodol i'r Ymddiriedolaeth. Waeth beth yw eich diddordeb a'ch gallu, mae eich amser sbâr yn werthfawr i ni. **Mae aelodau'n hanfodol** i gefnogi ein gwaith. Mae eich cyfraniad chi yn gwneud yr Ymddiriedolaeth yn fwy effeithiol fyth ac mae pob aelod yn cryfhau llais yr Ymddiriedolaeth. Ymunwch â ni heddiw os am helpu i achub bywyd gwylt lleol.

Am fanylion pellach am wirfoddoli neu am ymuno fel aelod, ffoniwch eich swyddfa agosaf;

Tondu, Pen-y-bont ar Ogwr **01656 724100**
Cilgerran, Aberteifi **01239 621600**
Neu e-bost: **info@welshwildlife.org**

This leaflet was produced with support from Cynhyrchwyd y daflen hon gyda chefnogaeth gan

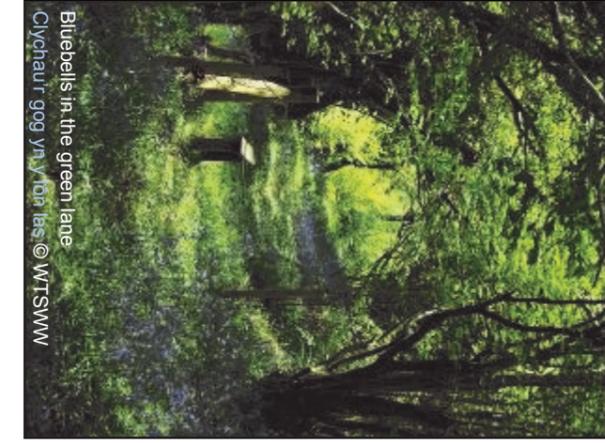
The Megan Jones Legacy Cymynrodd Megan Jones



Much of the reserve is enclosed and divided by ancient and species rich hedgerows which in recent years have been brought back into traditional management and

o'r warchodfa oedd gynt wedi'i chuddio.

Mae hen lôn las yn rhedeg i ganol y safle o'r ochr orllewinol – mae clychau'r gog, blodau neidr a blodau eraill yn creu sioe hynod llwgar ar ei hyd. Mae canrhydedd ym mhob pen bellach yn caniatáu mynediad i'r rhan yma



Bluebells in the green lane. Clychau'r gog yn y lôn las © WTSSWW

An old green lane runs into the middle of the site from the west side- bluebells, red campion and other flowers create a wonderfully colourful display along its length. Stiles at each end now allow access to this previously hidden part of the reserve.

being in the south eastern field. Other flowers include bird's-foot trefoil, black knapweed, burnet saxifrage, cat's ear, ivy-leaved bellflower, pignut, red clover and tormentil.

Mae'r tegeirianau llydanwyrdd, yng nghanol niwlen borffor cribau San Fraid, yn cael eu harolygu bob blwyddyn gan eu bod yn eitha prin yng Ngheredigion. Yn 2014, cafodd 912 eu cyfrif, gyda'r rhan fwyaf ohonynt yn y cae de-ddwyrainiol. Mae blodau eraill yn cynnwys pys-y-ceirw, y bengaled benddu, y gwreiddirog, y melynnydd, y clychlys dall eiddew, crau'r ddaear, meillion coch a thresgl y moch.

have been laid,

leaving some standards along the length. This keeps the hedge in better health and provides shelter and food for many creatures including birds, small mammals and amphibians. Mae rhan helaeth o'r warchodfa wedi'i hamgáu a'i rhannu gan wrychoedd hynafol sy'n llawn rhywogaethau. Yn ystod y blynyddoedd diwethaf mae'r rhain wedi cael eu rheoli yn y ffordd draddodiadol unwaith eto ac wedi'u plygu, gan adael rhai coed hirgyff ar eu hyd. Mae hyn yn cadw'r gwrych yn fwy iach gan ddarparu lloches a bwyd i lawer o greaduriaid gan gynnwys adar, mamaliaid bach ac amffiblaid. Management work done on this reserve includes controlling some of the gorse, blackthorn, bracken and brambles that grows around the edges of the meadows



Hedge laying Plygu'r gwrychoedd © WTSSWW

Reserve Description 3.1 ha (7.6 acre) of steep neutral lowland meadows. Four small herb-rich fields are enclosed and divided by ancient and species rich hedgerows. The reserve is notified SSSI.

Directions to the reserve 1 km north-west of Liangybi. Approach along unclassified road to Llwyn-y-groes from the A485 at Liangybi. Parking by arrangement at Cilgwyn Golf Course. Reserve access via steps at NE corner of reserve or by gate 200 m along private lane to Llety-cybi Cottage.

Buses The 588 runs from Lampeter or Aberystwyth to Liangybi.

Access notes No formal footpaths, but open access. Not accessible to wheelchairs.

Your safety If walking alone, please tell someone where you are and what time to expect you back. Wear appropriate clothing and footwear, planning ahead for changes in the weather. An Ordnance Survey map is always useful for additional information. Please follow the countryside code.

Disgrifiad o'r warchodfa 3.1ha (7.6 erw) o ddolydd iseldir niwtral serth. Mae pedwar cae bach blodeuog wedi'u hamgáu a'u rhannu gan wrychoedd hynafol llawn rhywogaethau. Mae'r warchodfa wedi'i dynodi'n SoDdGA.

Sut i gyrraedd y gwarchodfeydd 1km i'r gogledd-orllewin o Langybi. Ewch ar hyd y ffordd ddi-ddosbarth i Llwyn-y-groes o'r A485 yn Liangybi. Parcio drwy drefniad ger Cwrs Golf Cilgwyn. I gael mynediad, defnyddiwch y grisiau yng nghomel ogledd-ddwyrainiol y warchodfa neu ewch drwy'r giât 200m ar hyd y lôn breifat i Fwthyn Liety-cybi.

Bysus Mae'r 588 yn rhedeg o Lanbedr Pont Steffan neu Aberystwyth i Langybi.

Nodiadau mynediad Dim llwybrau troed ffurfiol, ond mynediad agored. Nid yw'n hygyrch i gadeiriau olwyn.

Eich diogelwch Os yn cerdded ar eich pen eich hun, cofiwch ddweud wrth rywun ble ydych chi a faint o'r gloch i'ch disgwyi yn ôl. Gwisgwch ddiilad ac esgidiau addas, gan gynnllunio ymlaen llaw ar gyfer unrhyw newid yn y tywydd. Mae map Arolwg Ordnans o ddefnydd bob amser am wybodaeth ychwanegol. Cadwch at y cod cefn gwlad os gweilwch yn dda.



Volunteers clearing scrub. Gwirfoddolwyr yn clirio prysgwydd © WTSSWW

Mae'r gwaith theoli sydd slowly encroaching. The reserve is grazed by cattle so the ragwort is pulled every year.

and are



© WTSWW

There are amazing views out along the Dulas valley
Ceir golygfeydd anhygoel ar hyd cwm Dulas



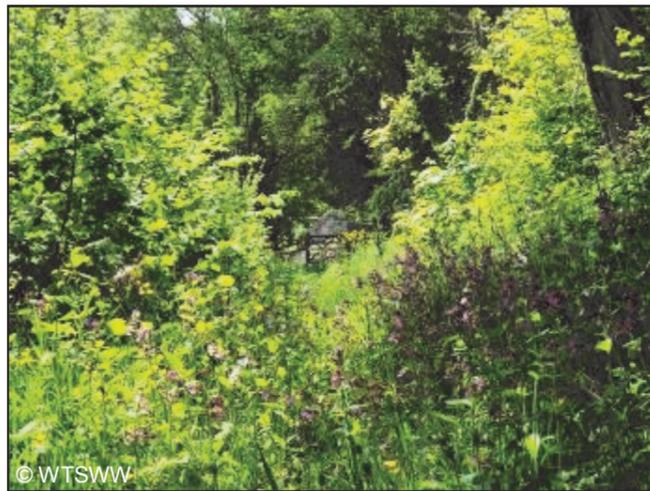
© Lil Tudor -Craig

Common darter
Gwäell gyffredin



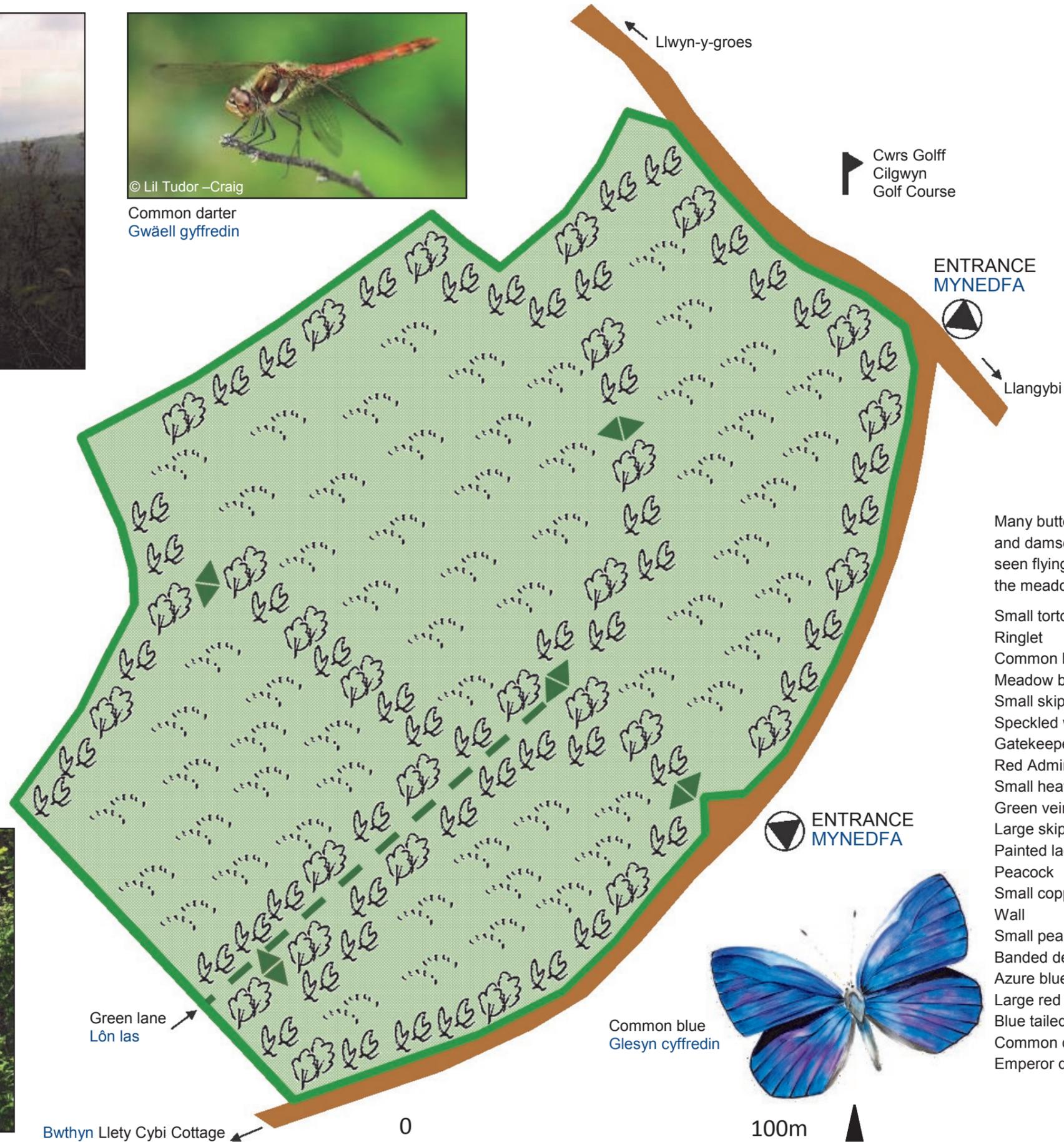
© WTSWW

Autumnal oak
Derw'r hydref



© WTSWW

Wild flowers in the green lane
Blodau gwyllt yn y lôn las



© WTSWW

Entrance
Mynedfa

Many butterflies, dragonflies and damselflies can be seen flying through the meadows:

- Small tortoiseshell
- Ringlet
- Common blue
- Meadow brown
- Small skipper
- Speckled wood
- Gatekeeper
- Red Admiral
- Small heath
- Green veined white
- Large skipper
- Painted lady
- Peacock
- Small copper
- Wall
- Small pearl-bordered fritillary
- Banded demoiselle
- Azure blue damselfly
- Large red damselfly
- Blue tailed damselfly
- Common darter
- Emperor dragonfly

Mae llawer o ieir bach yr haf, gweision neidr a mursennod i'w gweld yn hedfan drwy'r dolydd:

- Trilliw bach
- Gweirlöyn y glaw
- Glesyn cyffredin
- Gweirlöyn y ddôl
- Gwibiwr bach
- Gweirlöyn brych
- Gweirlöyn y perthi
- Mantell goch
- Gweirlöyn bach y waun
- Gwyn gwythïen werdd
- Gwibiwr mawr
- Mantell dramor
- Mantell paun
- Copor bach
- Gweirlöyn y cloddiau
- Britheg berlog fach
- Morwyn wych
- Mursen las asur
- Mursen fawr goch
- Mursen dinlas gyffredin
- Gwäell gyffredin
- Ymerawdwr



Common blue
Glesyn cyffredin